



Nr. Protokol. Br. Prot. 01	Nr. Prot. Br. Prot. 663
Nr. Dokumenti Dok. No. 5	Data Datum 26.03.19
PRISHTINË/A	

Republika e Kosovës - Republika Kosova	
Komuna e Gjakovës - Opština Djakovica	
Drejtoria për Punë të Përgjithshme Administrative	
Uprava za Opšte, Administrativne Poslove	
	
Nr./Br.	413101-10749
Data	15.03.2019
Gjakovë - Djakovica - Gjakova	



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Zhvillimit Ekonomik

Ministarstvo Ekonomskog Razvoja / Ministry of Economic Development



Komuna e Gjakovës

Municipality of Gjakova

Opština Djakovica

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

NDËRMJET

Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik

dhe

Komunës së Gjakovës

Mars 2019

Ministria e Zhvillimit Ekonomik me adresë Sheshi "Zahir Pajaziti", Nr. 36 10000 Prishtinë, përfaqësuar nga Ministri i Zhvillimit Ekonomik, z. Valdrin Lluka dhe Komuna e Gjakovës me adresë Rr. Nëna Tereze 50000 Gjakovë, përfaqësuar nga Kryetari i Komunës z. Ardian Gjini (më tutje "Palët").

Duke u nisur nga interesi i përbashkët për të koordinuar aktivitetet e ndërlidhura për sektorin e energjisë në veçanti promovimin e efijencës së energjisë;

Duke shprehur vullnetin për angazhim të përbashkët me qëllim të zbatimit të Planit Nacional për Efijencë të Energjisë, e që kontribuon në përmbushjen e obligimeve të Kosovës ndaj Traktatit të Komunitetit të Energjisë (TKE).

Neni 1

Qëllimi

Me këtë Memorandum Palët shprehin vullnetin dhe gatishmërinë për bashkëpunim të ndërsjellë, duke synuar krijimin e mundësive në implementimin e pilot projektit "Promovimi i Efijencës së Energjisë në nivel lokal përmes zbatimit të masave të Efijencës së Energjisë", në sektorin e arsimit.

Neni 2

Themelimi i Këshillit Drejtues

1. Për qëllim të zbatimit të këtij Memorandumi, Palët pajtohen që të themelojnë një Këshill Drejtues për mbikëqyrjen e implementimit të projektit, sa i përket transparencës dhe kualitetit të punimeve, në përputhje me dokumentacionin dhe brenda kornizës buxhetore në përputhje me kushtet e kontratës
2. Këshilli Drejtues përbëhet nga:
 - 2.1. Koordinatori i projektit i caktuar nga Agjencia e Kosovës për Efijencë të Energjisë/AKEE;
 - 2.2. Koordinatori i caktuar nga Komuna e Gjakovës;
 - 2.3. Përfaqësuesi i emëruar nga kompania e kontraktuar;
 - 2.4. Përfaqësuesi i emëruar nga organi mbikëqyrës i projektit.

Neni 3

Procedurat e Prokurimit

AKEE/MZHE do të jetë përgjegjëse për zhvillimin e procedurave të prokurimit, menaxhimin e tenderit dhe kontratës sipas Ligjit të Prokurimit Publik të aplikueshëm, përfshirë nënshkrimin e kontratës me ofertuesin e suksesshëm, si dhe duke përcjellë obligimet e listuara më poshtë:

1. MZHE me propozim të AKEE-së dhe Komunës së Gjakovës do të emërojnë anëtarët e Komisionit për vlerësimin e ofertave
2. AKEE/MZHE dhe Komuna e Gjakovës do të pajtohen për procedurat e pagesave për palën e kontraktuar për kryerjen e punimeve si dhe atë të mbikëqyrjes bazuar në kushtet e kontratës.
3. MZHE/AKEE dhe Komuna e Gjakovës do të emërojnë anëtarët e Komisionit për pranim teknik

Neni 4

Obligimet e Palëve

1. Palët pajtohen të zhvillojnë një plan zbatues brenda një jave pas nënshkrimit të këtij Memorandumi.
2. AKEE/MZHE dhe Komuna e Gjakovës do të komunikojnë rregullisht me njëra tjetrën për të koordinuar aktivitetet që lidhen me këtë Memorandum .
3. Palët sigurojnë që personat të cilët janë të angazhuar në përgatitjen dhe implementimin e masave të specifikuara në këtë Memorandum Bashkëpunimi dhe në nënshkrimin e kontratës për furnizim dhe shërbime të cilat do të financohen, nuk do të kërkojnë, pranojnë, apo të marrin premtim për pagesë të ndonjë përfitimi të llojit tjetër në lidhje me këto detyra.
4. Shkëmbejnë informata në interes të përbashkët për zhvillimin e projektit.

Neni 5

Menaxhimi dhe financimi

Ministria e Zhvillimit Ekonomik, do të kontribuoj si në vijim:

1. Menaxhimi dhe koordinimi i përgjithshëm i projektit, duke përfshi organizimin e takimeve për progresin e projektit dhe konsultimet e nevojshme,
2. Ofrimi i përkrahjes financiare në vlerë prej € 290,000.00 (dyqind e nëntëdhjetë mijë Euro) ndaj Komunës së Gjakovës,
3. Prezantimi i rezultateve tek ministritë dhe agjencitë tjera qeveritare, si dhe tek akterët tjerë,
4. Mbikëqyrja e progresit të projektit

Komuna e Gjakovës, do të kontribuoj si në vijim:

1. Bashkë-financimi i projektit në shumën prej € 29,000 (njëzet e nëntë mijë Euro),
2. Prezantimi i rezultateve të projektit në Kolegjin e Drejtorëve të Shërbimeve Publike, Asociacionin e Komunave të Kosovës si dhe ministrinë përkatëse e akterët tjerë,
3. Përpilimi i raportit përfundimtar brenda dy javëve pas përfundimit të projektit

Neni 6

Shkëmbimi i informatave dhe përdorimi i dokumentacionit

1. Palët pajtohen që çdo informacion, dokument apo të dhëna, të shkëmbyera apo të pranuar sipas këtij Memorandumi, do të përdoren vetëm për qëllime të lejuara dhe brenda përkufizimeve të përcaktuar me këtë dokument.
2. Palët nuk do të shpërndajnë apo bëjnë publike asnjë informacion, dokument apo të dhëna ndonjëherë palë për qëllime tjera, jashtë përkufizimeve të përcaktuara me këtë Memorandum apo që mund të bien ndesh me frymën e këtij, pa aprovim paraprak të palës tjetër.
3. Palët do të përdorin dhe trajtojnë çdo informacion, dokument apo të dhëna si komunikim të ndërsjellët me besueshmëri të plotë.

Neni 7

Mosmarrëveshjet

Çdo mosmarrëveshje eventuale ndërmjet Palëve, në realizimin e këtij Memorandumi do të zgjidhet në frymën e tolerancës dhe mirëkuptimit të ndërsjellë.

Neni 8

Anulimi

Palët mund ta anulojnë këtë Memorandum në çdo kohë me anë të një njoftimi paraprak me shkrim në afat jo më të shkurtër se tridhjetë (30) ditë.

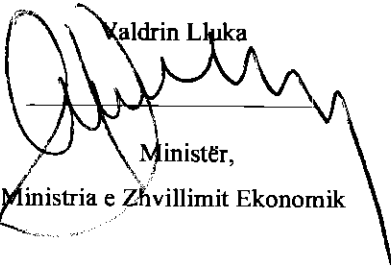
Neni 9


Hyrja në fuqi

Ky Memorandum Bashkëpunimi do të hyjë në fuqi në ditë e nënshkrimit të tij dhe do të mbetet në fuqi deri më datën 31 Dhjetor 2019 dhe mund të zgjatet me pëlqimin paraprak të palëve nënshkruese.

Ky Memorandum është përpiluar në 2 kopje identike, në gjuhën shqipe, nga një kopje secila palë nënshkruese..

PALET NËNSHKRUESE


Valdrin Lluka
Ministër,
Ministria e Zhvillimit Ekonomik


Arrian Gjini
Sekretar,
Komuna e Gjakovës

Datë , 15 Mars 2019